

Friedrich Engels

Notizie varie sulla storia delle confische in Irlanda¹Manoscritto
marzo 1870*Saec[ulum] XVI. Enrico^a VIII*

1536. Il Parlamento di Dublino introduce il GIURAMENTO DI SUPREMAZIA^b e il re ottiene il privilegio di ricevere le primizie dei MEZZI DI SOSTENTAMENTO ECCLESIASTICI. Nella pratica però le cose vanno diversamente, in quanto le successive insurrezioni sono rivolte, tra l'altro, proprio contro di esso. Tuttavia, come in Inghilterra, il rifiuto di prestare il GIURAMENTO DI SUPREMAZIA è considerato alto tradimento (Murphy, p. 249).^c

Saec[ulum] XVI. Edoardo VI e Maria

Confische nelle contee della regina e del re. Durante il regno di Edoardo VI, gli O'Moores di Leix e gli O'Connor di Offaley² danno vita a una faida con alcuni lord del Pale.

Il che era usuale in Irlanda.

Ma il governo la definisce una rivolta e il generale Bellingham, poi Lord Luogotenente³, viene inviato contro di loro e li costringe a sottomettersi. Ammoniti a presentarsi al re per sottomettersi direttamente a lui, come O'Neill aveva fatto con successo nel 1542^d, O'M[oore] e O'C[onnor], a differenza di O'Neill, vengono invece imprigionati e le loro proprietà confiscate. La cosa tuttavia non finisce qui: gli abitanti di queste terre dichiarano infatti che esse appartengono ai clan, non ai capi, che pertanto non solo non possono rinunciare ma saranno anche ritenuti responsabili della loro perdita dinanzi ai membri dei clan. Posti di fronte al loro rifiuto di partire, il governo invia un esercito e fa piazza pulita con una serie ininterrotta di scontri e di stermini (Murphy, p. 255).

Sarà sempre questo lo schema delle successive confische durante i regni di Eli-

^a I nominativi dei re d'Inghilterra, qui resi in italiano, sono da Engels scritti, senza un ordine preciso, talvolta nella dizione inglese talaltra in quella tedesca. — ^b Oath of Supremacy — ^c Cfr., qui e di seguito, il cit. testo di Murphy. — ^d La data non è presente nel volume di Murphy, ma è stata aggiunta da Engels nella trascrizione.